NTAWV CEEB TOOM RAU COV TSEV NEEG

# ob leeg muaj cai saib xyuas tus me nyuam – Nyiaj pab rau cov pluas noj tom tsev kawm ntawv

Nyob Zoo Niam Txiv/Tus Saib Xyuas:

Tsab ntawv no sau tuaj qhia rau koj paub tias tus (cov) me nyuam uas muaj npe teev hauv qab no tau txais lus pom zoo rau lawv muaj feem tau txais cov pluas noj **[select free or reduced price]** nyob tom tsev kawm ntawv. Vim koj tus (cov) me nyuam nyob rau hauv ntau tshaj ib lub tsev, tus (cov) me nyuam yuav tau txais cov nyiaj pab nyob rau theem siab tshaj plaws. Koj tus (cov) me nyuam yuav tau nyiaj pab rau cov pluas noj/mis nyuj kom mus tas lub xyoo kawm ntawv no thiab mus txog thawj 30 hnub ntawm cov hnub qheb kawm ntawv xyoo tom ntej no.

|  |  |
| --- | --- |
| Tus Me Nyuam Npe | Tsev Kawm Ntawv Npe |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

Yog koj tsis xav kom koj tus (cov) me nyuam tau cov nyiaj pab no, thov xa feem hauv qab kawg ntawm tsab ntawv no muaj koj lub npe kos rov qab rau tus neeg muaj npe teev hauv qab no.

KOM NCO CIA: Cov nyiaj pab rau cov pluas noj tsuas yog hais txog pluas noj uas ntxiv nyiaj rov qab xwb. Pluas noj uas ntxiv nyiaj rov qab muaj mis nyuj (milk) nyob nrog raws li yog ib feem ntawm cov cai hais kom yuav tau muaj, thiab yuav tau muab ntaus tus nqi li yog ib pawg (unit). Yog tus me nyuam kawm ntawv tsuas xaiv haus mis nyuj nkaus xwb, qhov no tsis yog ib pluas noj uas ntxiv tau nyiaj rov qab ces yuav tau tsub tus nqi kom them rau qhov mis nyuj ntawd li nws yog nws ib qho tsis nrog pluas noj (a la carte item).

Vim tias koj tus me nyuam tsim nyog tau txais zaub mov pub dawb thiab txo nqi rau xyoo kawm ntawv no, lawv kuj tseem tsim nyog tau txais cov nyiaj pab Summer EBT (EBT Lub Caij Ntu Sov) rau lub caij ntuj sov tom ntej no. EBT Lub Caij Ntuj Sov muab nyiaj pab rau txhua tus me nyuam uas tsim nyog los pab them nqi zaub mov thaum lub caij ntuj sov. Txhawm rau kawm paub ntxiv txog lub khoos kas no, los hloov kho koj cov ntaub ntawv tiv tauj los sis xaiv tawm kom txhob tau txais cov nyiaj no, mus saib [Kev Tswj Cov Nyiaj Pab Summer EBT (EBT Lub Caij Ntuj Sov](https://schoolpebt.wi.gov/s/SummerBenefitInfo)).

Yog koj muaj lus nug dab tsi ntxiv, thov txhob ua siab deb hu rau **[enter the Determining Official’s information]:**

**[name]**

**[mailing address]**

**[phone number]**

**[email address]**

Ua tsaug,

**[signature]**

Tswm seeb: **[enter the Determining Official]**

Ntawv ceeb toom tsis lees txais cov nyiaj pab rau pluas noj/mis nyuj tuaj ntawm Niam Txiv/Tus Saib Xyuas:

Rau thaum lub sij hawm uas tus (cov) me nyuam nyob hauv kuv lub tsev, kuv tsis kam lees txais cov nyiaj pab rau cov pluas noj/mis nyuj. Kuv to taub tias kuv yuav hu tau rau tsev kawm ntawv tus neeg ua hauj lwm tsis hais lub sij hawm twg kom rov muab cov nyiaj pab no kom txog rau thaum lub xyoo kawm ntawv tam sim no tas.

Kuv tsis xav kom kuv tus (cov) me nyuam\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ tau txais cov pluas noj dawb.

(Tus (cov) Me Nyuam Npe)

Kos Npe ntawm Niam Txiv los yog Tus Saib Xyuas \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Hnub Kos Npe:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Raws li tsoom hwv teb chaws txoj cai lij choj hais txog cov cai pej xeem thiab Teb Chaws Meskas Feem Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ua Qoob Loo (US Department of Agriculture, USDA) cov kev cai thiab cov cai hais txog cai pej xeem, lub chaw ua hauj lwm no raug txwv tsis pub muaj kev ntxub ntxaug vim yog saib raws haiv neeg, xim tawv nqaij, lub teb chaws yug, poj niam los sis txiv neej (xws li kev txheeb qhia tias yog poj niam los txiv neej thiab kev nyiam rau fab kev sib daj sib deev), kev xiam oob qhab, hnub nyoog, los sis kev pauj kua zaub ntsuab los sis kev ua pauj rau kev sawv nqua hu cov cai pej xeem yav ua ntej.

Lub khoos kas no cov ntaub ntawv kuj yuav muaj ua lwm hom lus uas tsis yog lus Askiv thiab. Cov neeg xiam oob qhab uas xav tau lwm txoj hauv kev sib txuas lus los txais lub khoos kas no cov ntaub ntawv (xws li Cov Ntawv Rau Neeg Dig Muag, cov ntawv luam ua tus ntawv loj, cov suab kaw lus, Hom Lus Piav Tes Meskas, thiab lwm yam) yuav tsum tiv tauj rau Lub Chaw Ua Hauj Lwm hauv Lub Lav los sis hauv cheeb tsam uas yog tus saib xyuas lub khoos kas los sis USDA lub TARGET Center ntawm tus xov tooj (202) 720-2600 (kaw suab thiab TTY) los sis tiv tauj rau USDA dhau los ntawm Federal Relay Service ntawm tus xov tooj (800) 877-8339.

Txhawm rau ua daim ntawv tsis txaus siab txog kev ntxub ntxaug hauv lub khoos kas, Tus Neeg Tsis Txaus Siab yuav tsum ua kom tiav Daim Foos AD-3027, USDA Daim Foos Hais Kev Tsis Txaus Siab Hauv Lub Khoos Kas uas yog tuaj yeem mus muab tau nyob hauv online ntawm: <https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-hmong.pdf>, muab los ntawm USDA txhua lub chaw ua hauj lwm, los ntawm kev hu rau tus xov tooj (866) 632-9992, los sis yog los ntawm kev sau ntawv rau USDA qhov chaw nyob. Tsab ntawv yuav tsum muaj tus neeg tsis txaus siab lub npe, chaw nyob, nab npawb xov tooj, thiab sau cov lus piav qhia qhov kev ntxub ntxaug uas koj tau iab liam kom ntxaws txaus los qhia rau Tus Tub Tuav Ntaub Ntawv Pab rau Cov Cai Pej Xeem (Assistant Secretary for Civil Rights, ASCR) hais txog qhov xwm txheej thiab hnub tim uas muaj qhov kev yuam cov cai pej xeem uas raug iab liam ntawd tshwm sim. Yuav tsum muab daim foos AD-3027 los sis tsab ntawv uas sau tiav lawm xa mus rau USDA los ntawm:

1. **xa pais xab nis:**

U.S. Department of Agriculture Office of the Assistant Secretary for Civil Rights 1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410; los sis

1. **fev:**

(833) 256-1665 los sis (202) 690-7442; los sis

1. **xa email:**

[program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

Lub chaw ua hauj lwm no yog ib lub chaw uas muaj vaj huam sib luag.